



Zápis žáků do základních škol ve městě Ústí nad Labem



Registration for 1st grade in Usti nad Labem on 11 th April 2023 from 1 pm to 6 pm

Remember to enroll them in elementary school.
Attention: Please fill out the electronic application at <http://zapisz.usti-nad-labem.cz>
or pick up a form at the school between March 1, 2023 and April 11, 2023.

To enroll bring the following documents:
The printed admissions application to be signed by both parents (guardians)
Proof of residence permit or passport (for you and your child)
The child's health insurance card.

Each school has its own district. You have priority for admission in the district in which you live. However, you can choose another school.
Do you want to know which district your school is in? Do you need help with which school to choose or filling out the application?
Contact us on phone 732 827 177 or send e-mail usti@p-p-i.cz.

Counselling Centre for Integration
Velká Hradební 33
400 01 Ústí nad Labem



Зарахування дітей до 1-го класу початкової школи в Усті-над-Лабем 11 квітня 2023 року з 13:00 до 18:00.

Вашій дитині до кінця серпня виповниться 6 років?
Не забудьте записати його в початкову школу.

Увага! З 1 березня по 11 квітня 2023 року заповніть електронну заяву на сайті <http://zapiszs.usti-nad-labem.cz> або заберіть її в школі.

Приходьте подавати документи та мати при собі такі документи:
роздруковану заяву про вступ дитини до початкової школи, яка має бути підписана обома батьками (законними представниками)
посвідчення особи або паспорт (ваш і дитини)
свідчення про народження дитини
картку медичного страхування дитини

Кожна школа має свій район. Ви маєте перевагу при вступі до школи в тому районі, де ви проживаєте. Однак ви також можете обрати іншу школу.
Хочеш знати, яка школа поруч? Вам потрібна порада щодо вибору школи?
Зв'яжіться з нами за телефоном 734 154 859 або електронною поштою usti@p-p-i.cz

Консультації з інтеграції
Velká Hraděbní 33
401 00 Усті-над-Лабем



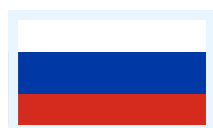
Tuyển sinh năm 1 trường tiểu học ở Ústí nad Labem vào ngày 11 tháng 4 năm 2023 từ 13:00 đến 18:00

Vào tháng 8 con của bạn sẽ 6 tuổi? Bạn đừng quên đăng ký cho con đi học
Chú ý: từ ngày 1. 3. đến 11. 4. 2023 bạn hãy điền vào đơn điện tử hoặc lấy đơn ở trường <http://zapiszs.usti-nad-labem.cz>

Khi đến trường đăng ký bạn hãy đưa cùng và mang theo các giấy tờ sau:
Đơn xin nhận học, có chữ ký của cha và mẹ (những người đại diện pháp lý)
Thẻ cư trú hoặc hộ chiếu (của bạn và cả của con)
Giấy khai sinh của con
Thẻ bảo hiểm của con

Mỗi trường có học khu riêng. Bạn sẽ được ưu tiên xét tuyển tại nơi bạn sinh sống. Tuy nhiên, bạn có thể chọn trường khác.
Bạn có muốn biết địa chỉ nhà bạn nằm trong khu vực của trường nào? Bạn cần tư vấn để chọn trường không?
Chúng tôi có thể giúp bạn chọn một trường, điền vào mẫu đăng ký, đưa đến trường đăng ký, giải đáp các thắc mắc của bạn.
Liên hệ với chúng tôi qua số điện thoại 734 154 508 hoặc email usti@p-p-i.cz

Văn phòng tư vấn hội nhập (PPI)
Velká Hraděbní 33
400 01 Ústí nad Labem



Запись детей в 1 класс начальных школ в Усти-над-Лабем 11. 4. 2023 с 13:00 до 18:00 hodin.

Вашему ребенку исполнится до конца августа 6 лет?
Не забудьте его регистрировать в начальную школу.
Внимание! От 1. 3. до 11. 4. 2023 заполните электронное заявление на <http://zapiszs.usti-nad-labem.cz> или возьмите ее в школе

Приходите авторизоваться и принести следующие документы:
распечатанное заявление о приеме ребенка в начальную школу, которое должно быть подписано обоими родителями (законными опекунами)
удостоверение личности или паспорт (ваш и вашего ребенка)
свидетельство о рождении ребенка
карта медицинского страхования ребенка

Каждая школа имеет свой район. В районе, в котором Вы живёте, у Вас есть преимущество при принятии в школу. Тем не менее, Вы можете выбрать и другую школу.
Хотите знать, какая школа относится к Вашему месту проживания? Нуждаетесь в помощи при выборе школы?
Свяжитесь с нами по тел.734 154 859 или по электронной почте usti@p-p-i.cz

Интеграционное консультирование
Velká Hraděbní 33
401 00 Ústí nad Labem



<http://zapiszs.usti-nad-labem.cz>

